

BRUKSANVISNING KOLDIOXIDSLÄCKARE ALUMINIUM ANTI MAGNETIC

MODELL: K5ACO-A
Ver: 250514



Vi tackar för att Ni valt en brandsläckare från CGS. Våra släckare är utformade med tanke på effektiv släckning och lång livslängd.

Innehåll

- 1 st. brandsläckare
- 1 st. väggfäste
- 1 st. packning
- 1 st. slang
- 1 st. bruksanvisning

Egenkontroll

Vid upppackning av produkten vänligen kontrollera att säkringsanordningen är monterad och plomberad. Kontrollera att slangen är fri från sprickor, montera slangen. Gör det till en vana att kontrollera slang och plombering regelbundet.

Bruksområde

Er nya CGS CO₂ brandsläckare innehåller koldioxid som ger apparaten brandklass B. B-apparater är avsedda för släckning av bränder i brandfarliga vätskor som t.ex. bensin, olja, lack och färg. Koldioxid ger en ren släckning utan restprodukter och är därför också lämplig i rum med dyr mekanisk utrustning eller mot bränder i elektriska installationer som uppgår till 1000 Volt.

Släckmedlets funktion

CO₂ är en färglös, giftfri gas som är tyngre än luft, kokpunkt -56 °C / fryspunkt -78 °C. CO₂ verkar genom att kväva branden, den tränger undan syret och lägger sig som en "filt" över brandområdet.

Så använder du brandsläckaren

- Dra ur säkringen.
- Sikta mot lågornas bas.
- Tryck ner handtaget.

Placering

Släckaren levereras med en upphängningsanordning för montering på väggen och kan förvaras i utrymmen från -30 °C till +60 °C. Om släckaren skall stå utomhus, eller i en starkt förorenad miljö bör den placeras i ett specialskåp för brandsläckare.

Brandsläckaren bör placeras väl synlig och lättillgänglig.

Underhåll och kontroll

Visuell kontroll av brandsläckaren är användarens ansvar, t.ex. att slangen är hel och funktionsduglig.

Denna modell är antimagnetisk, och utbytbara delar ska endast vara original för att upprätthålla godkännande i miljöer/ verksamheter med krav på antimagnetisk hårdvara. Underhåll av brandsläckaren skall utföras enligt SS 3656 och CGS serviceinstruktioner.

Garantivillkor

5 års garanti gäller för tryckfall räknat från produktens produktionsmånad. Garantin förutsätter att originalplomben är intakt och att produkten inte är öppnad, använd, återfylld eller har genomgått service som inneburit fysisktingrepp på produkten.

Garantin förutsätter att produkten används och förvaras under normala förhållanden och i normal miljö. Garantin gäller inte om produkten lagras i korrosiva eller på annat sätt ogynnsamma eller belastande miljöer, eller på annat sätt kan anses ta skada av dess lagring eller användning.

CGS K5ACO-A

Typ: 5kg CO₂ Anti magnetic
Brandklass: B
Effektklass: 89B
Vikt: 15,7 kg
Tryck: 169,3 Bar
Drivgas: Koldioxid
Släckmedel: Koldioxid
Godkännanden: CE, EN 3-7, Wheelmark
Temperaturområde: -30 °C till +60 °C

VIKTIGT: Brandsläckaren skall alltid fyllas på om den varit i bruk, även om bara delar av innehållet använts.



För mer information
www.gpbmnordic.se

BRUKSANVISNING KARBONDIOKSIDSLUKKER ALUMINIUM ANTI MAGNETIC

MODELL: K5ACO-A
Ver: 250514

CGS

Vi takker for at du valgte en brannslukker fra CGS. Våre slukkere er designet med tanke på effektiv slokking og lang levetid.

Innhold

Avhengig av modell skal følgende være å finne i forpakningen:

- 1 stk. brannslukker
- 1 stk. veggfeste
- 1 stk. pakning
- 1 stk. slange
- 1 stk. bruksanvisning

Egenkontroll

Vennligst kontroller at sikringspinnen er montert og plombert ved oppakning av produktet. Kontroller også at slangen er hel og uten sprekker. Gjør det til en vane å kontrollere slangen og plomberingen regelmessig.

Bruksområde

Din nye CGS CO₂-brannslukker inneholder karbondioksid, som gir apparatet brannklasse B. B-apparater er tiltenkt å slukke branner i brannfarlige væsker som for eksempel bensin, olje, lakk og farge. Karbondioksid gir en ren slukking uten rester, og er derfor også egnet i rom med dyrt, mekanisk utstyr eller mot branner i elektrisk utstyr opptil 1000 volt.

Slukkemiddelets funksjon

CO₂ er en fargeløs, giftfri gass som er tyngre enn luft, og et kokepunkt/frysepunkt på henholdsvis -56 °C/ -78 °C. CO₂ fungerer gjennom å kvele brannen. CO₂-gassen tvinger bort oksygenet og legger seg som et teppe over brannområdet.

Handling ved bruk

- Dra ut sikringen.
- Sikt mot nederste del av brannen.
- Trykk ned håndtaket.

Plassering

Slukkeren leveres med en festeanordning for montering på veggen, og kan oppbevares i miljøer fra -30 °C til +60 °C. Om slukkeren skal stå utendørs eller i et forurensset miljø, bør den plasseres i et spesialskap for brannslukningsapparater. Brannslukkeren bør plasseres godt synlig og lett tilgjengelig.

Ettersyn og kontroll

Visuell kontroll av brannslukkeren er brukerens ansvar, for eksempel at slangen er hel og funksjonell. Vedlikehold av brannslukkeren skal utføres i henhold til NS 3910 og CGS serviceinstruksjoner.

Denne modellen er antimagnetisk, og utskiftbare deler skal kun være originale for å opprettholde godkjenning i miljøer/ virksomheter med krav til antimagnetisk maskinvare.

Garantivilkår

5 års garanti mot trykkfall regnet fra produksjonsmåned. Garantien forutsetter at originalplombe er inntakt, samt at produktet ikke er åpnet, brukt, refyllt, eller undergått service som innebærer fysisk inngrep på produktet. Garantien forutsetter at produktet er brukt og oppbevart under normale forhold, og i normale miljøer.

Garantien er ikke gyldig dersom produktet er oppbevart i korrosive eller på andre måter ugunstige eller belastende miljøer, eller på annen måte åpenbart er skadet av kundens oppbevaring og bruk.

CGS K5ACO-A

Type: 5 kg karbondioksid Anti magnetic
Brannklasse: B
Effektivitetsklasse: 89B
Vekt: 15,7 kg
Trykk: 169,3 Bar
Drivgass: Karbondioksid
Slukkemiddel: Karbondioksid
Godkjenninger: CE, EN 3-7, Wheelmark
Temperaturområde: -30 °C til +60 °C

VIKTIG: Brannslukkeren skal alltid påfylles om den har vært i bruk, også når deler av innholdet er blitt brukt.



For ytterligere informasjon
www.gpbmnordic.no

BRUGSVEJLEDNING CO₂ SLUKKER ALUMINIUM ANTI MAGNETIC

MODELL: K5ACO-A
Ver: 250514

CGS

Vi takker dig for at vælge en brandslukker fra CGS. Vores brandslukkere er designet overvejer effektiv slukning og lang levetid.

Indeholder

Uanset hvilken model, at følgende komponenter være indesluttet i pakken:

- 1 stk. brandslukker
- 1 stk. beslag
- 1 stk. pakning
- 1 stk. slange
- 1 stk. brugsvejledning

Egenkontrol

Ved udpakning kontroller at produktet er helt og uskadet. Kontroller at sikringsplinten er monteret og plomberet. Kontroller at slangen er monteret, hvis ikke, monter slangen, husk at påmontere slangepakningen. Kontroller jævnlige plomberingen.

Brugområde

Deres nye CGS CO₂ slukker indeholder CO₂ som er velegnet til slukning af brande i en række materialer så som, brandfarlige væsker og kemikalier. CO₂ giver en ren slukning uden forurenende restprodukter. Brandslukkeren kan også benyttes ved brande i elektriske anlæg op til 1000 Volt. Ved slukning af brande i elektriske anlæg, sørg for en sikkerhedsafstand på minimum 1 meter.

Slukningsmidlets funktion

CO₂ er en farveløs, giftfri gas, der er tungere end luft, kogepunktet er -56 °C / frysepunktet -78 °C. CO₂ virker ved at kvæle ilden. CO₂-gassen fortrænger ilten og lægger sig som et "tæppe" over brandområdet.

Ved brug af brandslukkeren

- Træk sikringen ud.
- Hold på slangen med et fast greb og sigt i underkanten af branden.
- Tryk håndtaget ned, så brandslukkeren udløses.
- Bevæg mundstykket på slangen frem og tilbage, mod underkanten af flammerne indtil branden er slukket

Placering

ophængningsindretning til montering på væggen og kan opbevares i områder fra -30 °C til +60 °C. Hvis ildslukker skal placeres udendørs eller i et alvorligt forurenede miljø, bør det placeres i særlige kabinetter til brandslukkere. Brandslukkeren skal placeres på en synlig og let tilgængelig måde.

Eftersyn service og kontrol

Vedligeholdelse af håndslukkere skal udføres efter DS 2320. Service på håndslukkere må kun udføres af sagkyndige personer som er certificeret i henhold til DS 2320. Denne serviceinstruktion er skrevet på basis af servicevejledning fra producenten.

Denne model er antimagnetisk, og udskiftelige dele skal kun være originale for at opretholde godkendelse i miljøer/virksomheder med krav til antimagnetisk hardware.

Den jævnlige egenkontrol

- Kontroller at brandslukkeren er placeret korrekt, og at den er placeret på rette sted.
- Kontroller at brandslukkeren er hel og ikke har defekter eller synlige skader.
- Kontroller at manometer-pilen står i det grønne felt.
- Kontroller at sikrings-splitten sidder korrekt og er plomberet

Garanti

Der ydes 5 års garanti ved trykfald på beholderen, beregnet fra produktionsmåned. Garantien forudsætter, at original-plump er intakt, samt at produktet ikke har været åbnet, brugt, genopfyldt, eller har gennemgået service, hvilket indebærer fysisk indgreb i produktet.

Garantien forudsætter, at produktet er i brug under normale forhold og i normalt miljø. Der ydes ikke garanti hvis produktet er tæret, eller på andre måder har været placeret i ekstremt hårdt miljø eller på anden måde er blevet skadet i forbindelse af opbevaring eller brug.

CGS K5ACO-A

Type: 5 kg kuldioxidslukker Anti magnetic
Brandklasse: B
Effektklasse: 89B
Vægt: 15,7 kg
Tryk: 169,3 Bar
Drivgas: CO₂
Slukkemiddel: CO₂
Godkendelser: CE, EN 3-7, Wheelmark
Driftstemperatur: -30 °C til +60 °C

VIGTIG: Apparatet skal altid genfyldes hvis det har været udløst. Genfyldning kræver specialudstyr. Apparatet indleveres til en autoriseret forhandler/ serviceværksted. Brug kun CGS specificeret slukkemiddel og reservedele.



For yderligere information
www.gpbmordic.dk

KÄYTTÖOHJE HIILIDIOKSIDISAMMUTIN ALUMINIUM ANTI MAGNETIC

malli: K5ACO-A
Ver: 250514

CGS[®]

Kiitämme, että olet valinnut CGS-sammuttimen. Sammuttimemme tuotesuunnittelussa panostamme ensisijaisesti sammutustehoon ja pitkään käyttöikään.

Sisältö

Mallista riippumatta, seuraavien tarvikkeiden tulee sisältyä pakkaukseen:

- Seinäkiinnike, 1 kp
- Letku, 1 kpl
- Letkun pakkaus
- Käyttöohje, 1 kpl

Tarkistaminen

Kun purat tuotteen pakkauksesta, tarkista, että turvasokka on asennettu ja sinetöity. Tarkista, että letkussa ei ole halkeamia, kiinnitä letku. Ota tavaksi tarkistaa letkun ja sinetin kunto säännöllisesti.

Käyttöalueet

Uusi CGS CO₂-sammutin sisältää hiilidioksidia, jonka mukaan laite kuuluu paloluokkaan B. B-paloluokan sammuttimet on tarkoitettu palavien nesteiden, kuten bensiinin, öljyn, lakan ja maalin sammuttamiseen. Hiilidioksidi tarjoaa puhtaan sammutuksen ilman tarvetta jälkisiivoukselle, ja soveltuu näin ollen myös tiloihin, joissa säilytetään kalliita mekaanisia laitteita tai sähköasennuksiin, joissa jännite voi olla enintään 1000 voltia.

Näin vaahto toimii

sammutusaineena CO₂ on väritön, myrkytön kaasu, joka on raskaampaa kuin ilma, kiehumispiste -56 °C /jäätymispiste -78 °C. CO₂:n vaikutus perustuu tulen tukahduttamiseen. CO₂-kaasu syrjäyttää hapen ja leviittäytyy paloalueen ylle "peittona".

Näin käytät sammutinta

- Vedä turvasokka irti.
- Suuntaa letku kohti liekkiä pohjaa.
- Paina kädensija pohjaa

Sijoittaminen

Sammuttimen mukana toimitetaan seinäteline ja sammutinta voidaan säilyttää tiloissa, jossa lämpötila pysyttelee välillä -30 ° ... + 60 ° C. Jos sammutin pitää sijoittaa ulkotilaan tai likaiseen ympäristöön, se on sijoitettava erityiseen sammutinkaappiin. Sammutin tulee sijoittaa näkyville ja helposti ulottuville.

Huolto ja tarkastus

Sammuttimen silmämääräinen tarkastus on käyttäjän vastuulla, kuten varmistaminen, että letku on ehjä ja toimiva. Huolto käsiammuttimelle on suoritettava paikallisia määräyksiä noudattaen. Tietoa on saatavilla osoitteessa www.finlex.fi, joukke 917/2005.

Tämä malli on antimagneettinen. Vaihdeavien osien tulee olla alkuperäisiä, jotta hyväksyntä säilyy ympäristöissä tai toiminnoissa, joissa vaaditaan antimagneettista laitteistoa. Käsiammuttimen huolto on suoritettava kansallisen standardin ja CGS:n huolto-ohjeiden mukaisesti.

Takuuehdot

5 vuoden takuu paineenlaskulle alkaen valmistuspäivästä. Takuu edellyttää, että alkuperäinen plommaus on ehjä ja että tuotetta ei ole avattu, käytetty, täytetty tai huollettu siten, että tuotetta on fyysisesti muutettu. Takuu edellyttää, että tuotetta käytetään ja säilytetään normaaleissa olosuhteissa ja ympäristössä. Takuu ei ole voimassa, mikäli tuotetta on säilytetty syövyttävässä, epäsuotuisassa ympäristössä tai muutoin vahinkoa aiheuttavissa olosuhteissa.

CGS K5ACO-A

Tyyppi: 5 kg hiilidioksidi Anti Magnetic
Paloluokka: B
Teholuokka: 89B
Paino: 15,7 kg
Paine: 169,3 baaria
Ponnekaasu: Hiilidioksidi
Sammutusaine: Hiilidioksidi
Hyväksynyt: CE, EN 3-7, Wheelmark
Toimintalämpötila: -30 °C ... +60 °C

TÄRKEÄÄ: Sammutin on aina täytettävä, jos sitä on käytetty ja vaikka vain osa sisällöstä olisi käytetty.



Lisätietoja:
www.gpbmnordic.fi

USER MANUAL CARBON DIOXIDE EXTINGUISHER ALUMINIUM ANTI MAGNETIC

MODEL: K5ACO-A
Ver: 250514

CGS

We thank you for choosing a fire extinguisher from CGS. Our extinguishers are designed with effective extinguishing and long lifespan in mind.

Contents

- 1 fire extinguisher
- 1 wall bracket
- 1 gasket
- 1 hose
- 1 instruction manual

Self-check

When unpacking the product, please check that the safety device is installed and sealed. Check that the hose is free from cracks, and attach the hose. Make it a habit to regularly check the hose and seal.

Application Area

Your new CGS CO₂ fire extinguisher contains Carbon Dioxide, which gives the device fire class B. B-class devices are intended for extinguishing fires in flammable liquids such as gasoline, oil, varnish, and paint. Carbon Dioxide provides clean extinguishing without residual products and is therefore also suitable in rooms with expensive mechanical equipment or against fires in electrical installations up to 1000 Volts.

Function of the Extinguishing Agent

CO₂ is a colorless, non-toxic gas that is heavier than air, with a boiling point of -56°C and a freezing point of -78°C. CO₂ works by smothering the fire, displacing the oxygen, and forming a "blanket" over the fire area.

How to Use the Fire Extinguisher

- Pull out the safety pin.
- Aim at the base of the flames.
- Press down the handle.

Placement

The extinguisher is delivered with a mounting device for wall installation and can be stored in spaces ranging from -30°C to +60°C. If the extinguisher is to be placed outdoors or in a heavily polluted environment, it should be placed in a special cabinet for fire extinguishers.

The fire extinguisher should be placed in a visible and easily accessible location.

Maintenance and Inspection

Visual inspection of the fire extinguisher is the user's responsibility, such as ensuring the hose is intact and functional.

This model is anti-magnetic, and replacement parts should only be original to maintain approval in environments/operations requiring anti-magnetic hardware. Maintenance of the handheld extinguisher should be carried out according to national standards and CGS service instructions.

Warranty Terms

A 5-year warranty applies for pressure drop, calculated from the product's production month. The warranty assumes that the original seal is intact and that the product has not been opened, used, refilled, or undergone any service involving physical intervention on the product.

The warranty assumes that the product is used and stored under normal conditions and in a normal environment. The warranty does not apply if the product is stored in corrosive or otherwise unfavorable or stressful environments, or in any other way can be considered damaged by its storage or use.

CGS K5ACO-A

Type: 5kg CO₂ Anti magnetic
Fire class: B
Efficiency class: 89B
Weight: 15.7 kg
Pressure: 169.3 Bar
Propellant: Carbon Dioxide
Extinguishing agent: Carbon Dioxide
Approvals: CE, EN 3-7, Wheelmark
Temperature range: -30°C to +60°C

IMPORTANT: The fire extinguisher must always be refilled if it has been used, even if only part of the contents has been used.



For more information
www.gpbmnordic.se